

# EIROPAS PARLAMENTS

2004



2009

---

*Budžeta komiteja*

21.9.2006

## PAZIŅOJUMS KOMITEJAS LOCEKĻIEM

**Temats: Eiropas Parlamenta 2006. gada budžeta izpilde**

Pielikumā priekšlikums apropriāciju pārvietojumam C21 – 2006. finanšu gads.

IEKŠPOLITIKAS  
ĢENERĀLDIREKTORĀTS

CM\631588LV.doc

PE 378.751v01-00

**LV**

**Ārējais tulkojums**

**LV**

*Janusz LEWANDOWSKI*  
Budžeta komitejas priekšsēdētājs

Temats: pieprasījums veikt apropriāciju pārvietojumu C21 – 2006. finanšu gads

Godātais *Janusz Lewandowski!*

Saskaņā ar 2002. gada 25. jūnija Finanšu regulas 24. un 43. panta nosacījumiem, lūdzu, pieņemiet pievienoto pieprasījumu par apropriāciju pārvietojumu.

Es būtu pateicīgs, ja Jūs iepazīstinātu ar šo pārvietojuma projektu komiteju, ja iespējams, sanāksmē, kas notiks 2006. gada 10. oktobrī.

Ar cieņu,

*Josep BORRELL FONTELLES*

Pielikumā: apropriāciju pārvietojuma C21/ 2006 pieprasījums

PE 378.751v01-00

## I. APRAKSTS

Apropiāciju pārvietojums C21/2006

No: 101. nodaļas „Rezerve neparedzētiem izdevumiem”: € 600 000  
Uz: apakšpozīciju 2024/03 „Enerģijas patēriņš: Brisele”: € 600 000

II. **APROPRIĀCIJU STĀVOKLIS:** saskaņā ar *Finics* datiem 2006. gada 20. septembrī

Sākotnējās apropiācijas ± AB ± pārvietojumi	Noslēgtās saistības	Veiktie maksājumi	Pieejamās apropiācijas pirms ierosinātā pārvietojuma	Ierosinātā pārvietojuma summa	Pieejamās apropiācijas pēc ierosinātā pārvietojuma
<b>NO</b>					
101. nodaļas “Rezerve neparedzētiem izdevumiem”					
13 175 813					
- 1 637 658	C1				
1 003 317	C6				
- 3 200 000	C10				
- 590 000	C15				
- 107 000	C16				
- 108 000	C17				
- 336 420	Neizlemts pārvietojums				
8 200 052	0	0	8 200 052	- 600 000	7 600 052
KOPĀ JĀPĀRVIETO				- 600 000	
<b>UZ</b>					
2024/03 apakšpozīciju „Enerģijas patēriņš: Brisele”					
5 687 208	5 612 458	3 728 743	74 750	+ 600 000	674 750
KOPĀ JĀPĀRVIETO				+ 600 000	

## III. PAMATOJUMS

2024/03 apakšpozīcija „Enerģijas patēriņš: Brisele” + € 600 000

- Šajā apakšpozīcijā norādītā apropiācija paredzēta, lai segtu ūdens, gāzes, elektrības un apkures izmaksas.
2006. gada budžeta apakšpozīcijai noteiktā summa ir EUR 5 687 208.

*Šī priekšlikuma mērķis ir lūgt pārvietot EUR 600 000 no 101. nodaļas „Rezerve neparedzētiem izdevumiem” uz 2024/03 apakšpozīciju „Enerģijas patēriņš: Brisele”, lai Parlaments varētu segt papildu izdevumus par enerģiju Briselē, kas radušies lielāka enerģijas patēriņa un būtiska cenu pieauguma dēļ.*

2006. gada budžetu sagatavoja ņemot vērā izdevumus, kas bija radušies 2004. gadā. Pa to laiku enerģijas cenas Beļģijā pieauga brīvā tirgus ieviešanas dēļ un, protams, būtiska naftas pamatcenas pieauguma dēļ.

4. Elektrības cena palielinājās par 39,14 % no 6,135547 centiem par kilovatu 2004. gadā līdz 8,5367105 centiem par kilovatu 2006. gadā. Tajā pašā laikā vēl straujāk palielinājās gāzes cena par 51,73 % no 2,194716 centiem par kilovatu līdz 3,3301169 centiem par kilovatu. Šis palielinājums ir lielāks nekā bija paredzams laikā, kad sagatavoja 2006. gada budžetu.
5. Turklāt temperatūras svārstības ārkārtēju klimatisko apstākļu dēļ šā gada maijā, jūnijā un jūlijā būtiski palielināja institūcijas enerģijas patēriņu. 2006. gada izdevumi tikai par šiem trim mēnešiem parādīja pieaugumu par EUR 517 000 vairāk nekā 2004. gadā un par EUR € 310 000 vairāk nekā 2005. gadā.
6. Lai segtu papildu izdevumus, ir pieprasīts attiecīgs budžeta pozīcijas papildinājums par EUR 600 000.
7. Līdzekļi ir pieejami 101. nodaļā „Rezerve neparedzētiem izdevumiem”, un tos var ņemt no šīs nodaļas.
8. *Šādos apstākļos tiek ierosināts pārvietot EUR 600 000 no 101. nodaļas „Rezerve neparedzētiem izdevumiem” uz 2024/03 apakšpozīciju.*

#### **IV. DELEĢĒTA KREDĪTRĪKOTĀJA PIEPRASĪJUMS, SAŅEMOT PĀRVIETOJUMU**

*Nicolas RIEFFEL*

Paraksts:

Datums:

---